No. 47935

Argentina and Namibia

Memorandum of Understanding between the Government of the Republic of Namibia, Ministry of Education, herein represented by Hon. Nangolo Mbumba in his capacity as Minister and the Government of the Argentine Republic herein represented by Mr. Carlos Alberto Cheppi in his capacity as President of the National Institute of Agricultural Technology regarding science, technology and productive innovation cooperation. Windhoek, 24 July 2007

Entry into force: 24 July 2007 by signature, in accordance with article 17

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Argentina, 14 October 2010

Argentine et Namibie

Mémorandum d'accord relatif à la coopération dans les domaines de la science, la technologie et l'innovation productive entre le Ministère de l'éducation du Gouvernement de la République de Namibie, représenté par l'honorable Nangolo Mbumba en sa qualité de Ministre et le Gouvernement de la République argentine, représenté par Mr. Carlos Alberto Cheppi en sa qualité de Président de l'Institut national de technologie agricole. Windhoek, 24 juillet 2007

Entrée en vigueur : 24 juillet 2007 par signature, conformément à l'article 17

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Argentine, 14 octobre 2010

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

BETWEEN

The Government of the Republic of Namibia Ministry of Education Herein represented by Hon. Nangolo Mbumba in his capacity as Minister

and

The Government of the Republic of Argentine Herein represented by Mr. Carlos Alberto Cheppi in his capacity as President of the National Institute of Agricultural Technology

REGARDING

SCIENCE, TECHNOLOGY AND PRODUCTIVE INNOVATION COOPERATION

PREAMBLE

The Government of the Republic of Namibia and The Government of the Republic of Argentine (hereinafter jointly referred to as the "parties" and in singular as a "party");

Recognizing the importance of Science Technology and Innovation in the development of their national economies and in the improvement of their socio-economic standards of life;

Considering that the development of scientific and technological relations shall be of mutual benefit to both countries;

Conscious of the role and importance of scientific and technological cooperation at both bilateral and multilateral levels as a contributing factor to the development of the cooperative relationship between the two countries

Desirous of promoting cooperation in science and technology; and

Considering further that such cooperation will promote the development of existing friendly relations between the two countries;

HEREBY AGREE AS FOLLOWS:

ARTICLE 1

DEFINITIONS

In this MOU, unless the context indicates otherwise;

"MOU" means Memorandum of understanding

"Cooperating entities" means the entities specified in Article 5

'Joint Technical Committee' means the Joint Technical established in terms of Article 6(1) 'Science technology and innovation cooperation' include research cooperation in the fields mentioned in Article 3

ARTICLE 2 OBJECTIVES

The Parties will encourage and support cooperation in the fields of science and technology, including direct contacts between cooperating scientific and technological institutions, on the basis of equality and mutual benefit in accordance with their respective laws and regulations.

ARTICLE 3

FIELDS OF COOPERATION

The Parties shall promote scientific and technological co-operation in the following fields:

Agricultural Technologies (including Livestock, crop science)

Marine Sciences and Fisheries;

Industry Mining and Geology;

Environmental sustainability;

National Parks and Protected areas;

Biotechnology;

Information and communications technologies;

Science parks and incubators;

Other fields of common interest

Scientific research and innovation, and development of human resources are cross-cutting issues related to the fields listed above and shall be considered when implementing this MOU.

ARTICLE 4 MODALITIES OF COOPERATION

- Cooperation between the parties in fields of science, technology and innovation shall be effected by means of the exchange of scientist, research workers, technical experts from the fields proposed in Article 3
- the exchange of scientific and technological information and documentation
- the organization of bilateral scientific, technological and innovation seminars, conference and workshops in areas of mutual interest;
- the exchange of knowledge on technologies and techniques that could be of benefit to both parties;
- the formulation and implementation of joint research and development programmes and exchange of knowledge resulting therefrom; and
- other forms of scientific, technological and innovation cooperation as may be agreed upon and approved from time to time by the parties.

ARTICLE 5

COMPETENT AUTHORITIES

The Government of the Republic of Argentina designates the Secretary for Science, Technology and Productive Innovation and the Government of the Republic of Namibia designates the Ministry of Education as their respective competent authorities responsible for the facilitation the implementation of this MOU.